

# Узбекистана

Выходит с марта 1992 г. № 40 (130) 22 — 28 октября 1994 года Цена свободная

- С чувством гордости за партию 2 стр.
- "Консультационный пункт редакции" — открываем новую рубрику 3 стр.
- "Живешь в "Таллимаране" — стань миллионером" 4—5 стр.
- К 90-летию народного художника 6 стр.
- Неделя голубого экрана 7 стр.
- Спорт, советы домашнему мастеру, уголок охотника и рыболова, прогнозы астролога и синоптиков 8 стр.

Навстречу внеочередному II съезду Народно-демократической партии Узбекистана

## СОЗДАНА РАБОЧАЯ ГРУППА

В связи с предстоящими выборами в Олий Мажлис Республики Узбекистан, Жокаргы Кенес Республики Каракалпакстан, областные, районные и городские Советы народных депутатов решением Политисполкома Центрального Совета Народно-демократической партии Узбекистана создана рабочая группа по изучению предложений о выдвижении кандидатов в депутаты Олий Мажлиса республики от НДП Узбекистана.

Рабочей группе поручено изучить рекомендации пленумов Каракалпакского республиканского, областных и Ташкентского городского советов партии по выдвижению кандидатов в депутаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан первого созыва и внести соответствующие предложения для рассмотрения на внеочередном II съезде НДП Узбекистана. Ниже публикуется состав указанной рабочей группы.

### СОСТАВ

**рабочей группы Центрального Совета НДП Узбекистана по изучению предложений о выдвижении кандидатов в депутаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан первого созыва от Народно-демократической партии Узбекистана**

**А. М. ДЖАЛАЛОВ** — первый секретарь ЦС НДП Узбекистана, руководитель

**И. А. КОЧМАРИК** — секретарь ЦС НДП Узбекистана, заместитель руководителя

#### ЧЛЕНЫ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ:

**А. Х. АСАНОВ** — первый секретарь Каракалпакского республиканского совета НДП Узбекистана

**М. Г. АЛИЕВА** — второй секретарь Наманганского областного совета НДП Узбекистана

**Ф. А. АМАНОВ** — первый секретарь Кашкадарьянского областного совета НДП Узбекистана

**Л. Я. ГУЛЯМОВ** — первый секретарь Ташкентского городского совета НДП Узбекистана

**Д. ДАДАДЖАНОВА** — заместитель хокима Наманганской области, член Политисполкома ЦС НДП Узбекистана

**Г. Н. МАШАРИПОВ** — первый секретарь Хорезмского областного совета НДП Узбекистана

**А. А. МИРСАЛИМОВ** — первый секретарь Ферганского областного совета НДП Узбекистана

**В. К. МИХАЙЛОВ** — министр жилищно-коммунального хозяйства Республики Узбекистан, член ЦС НДП Узбекистана

**Р. М. МУХТАРОВ** — первый секретарь Андижанского областного совета НДП Узбекистана

**А. Н. НАСЫРОВ** — хоким города Самарканда, член Политисполкома ЦС НДП Узбекистана

**С. А. НИШАНОВ** — ректор Джизакского педагогического института, член ЦС НДП Узбекистана

**Д. К. НУРУЛЛАЕВ** — первый секретарь Бухарского областного совета НДП Узбекистана

**Б. М. РУЗИЕВ** — первый сек-

ретарь Навоийского областного совета НДП Узбекистана

**М. К. СИНДАРОВ** — бригадир колхоза "Синдарабад" Сырдарьинского района Сырдарьинской области, член Политисполкома ЦС НДП Узбекистана

**Г. С. СУБХАНОВА** — первый секретарь Джизакского областного совета НДП Узбекистана

**Ю. С. СУЮНОВ** — первый секретарь Самаркандинского областного совета НДП Узбекистана

**Д. В. ТАРАСЕНКО** — второй секретарь Сырдарьинского областного совета НДП Узбекистана

**О. Т. ТУРГУНОВ** — первый секретарь Ташкентского областного совета НДП Узбекистана

**Х. Э. ЭРМАТОВ** — первый секретарь Сурхандарьянского областного совета НДП Узбекистана

## ПЛЕНУМЫ ПАРТИЙНЫХ СОВЕТОВ

В соответствии с решением XII Пленума Центрального Совета НДП Узбекистана в эти дни проходят пленумы партийных советов. В частности, состоялись пленумы Бектемирского, Джизакского, Джондарского, Дустликского, Заниатинского, Касанского, Нарпайского, Ш. Рашидовского, Мирзо Улугбекского, Шайхантохурского, Шуманайского, Чиланзарского районных, Гулстанского и Янгиерского городских советов партии. Их участники выдвинули кандидатуры для избрания делегатами на внеочередной второй съезд Народно-демократической партии Узбекистана.

Повсюду на пленумах партийных советов и предшествовавших им съездах первичных партийных организаций первым кандидатом в делегаты внеочередного II съезда партии

назван Председатель НДП Узбекистана, Президент страны И. А. Каримов. Это является выражением полной поддержки курса реформ, проводимых в стране под руководством главы нашего государства.

На пленумах утверждены списки кандидатов в депутаты районных и городских Советов народных депутатов от Народно-демократической партии Узбекистана, внесены предложения по составу кандидатов от нашей партии в депутаты Жокаргы Кенес Республики Каракалпакстан, областных, Ташкентского городского Советов народных депутатов и Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

Проходят пленумы и других городских и районных советов нашей партии.

Пресс-центр ЦС НДП Узбекистана.

### Навстречу выборам

**Муборак ЮНУСХОДЖАЕВА:**

## ЖЕНЩИНЫ — ЭТО БОЛЬШАЯ СИЛА

Как известно, на своем последнем пленуме Центральный Совет Народно-демократической партии Узбекистана принял решение о предвыборном сотрудничестве НДП с рядом общественных организаций республики. В их числе Комитет женщин Узбекистана. Наш корреспондент беседует с председателем Ташкентского городского комитета женщин, членом городского совета НДП Муборак Юнусходжевой.

(Читайте на 3-й стр.)



### ВЧЕРА В НАШЕЙ РЕСПУБЛИКЕ ШИРОКО ОТМЕЧАЛСЯ ДЕНЬ РОДНОГО ЯЗЫКА

## ЗАКОН — В ДЕЙСТВИИ

Вчера в Центральном Совете НДП Узбекистана состоялось собрание, посвященное пятой годовщине со дня принятия Закона о государственном языке.

На нем говорилось о претворении в жизнь данного Закона в структурах нашей партии, о соответствующей работе, проводимой на местах советами и первичными организациями НДП всех уровней, а также о нерешенных проблемах в этой области.

Пресс-центр ЦС НДП Узбекистана.

## СОВМЕСТНОЕ СОБРАНИЕ

Состоялось совместное собрание коллективов Института философии и права имени И. Муминова Академии наук Республики Узбекистан и Института языкоznания имени Бабура, посвященное пятилетию Закона о государственном языке. Открыл собрание вступительным словом директор Института философии и права, доктор философских наук А. Джалалов.

Участники совместного собрания с большим интересом слушали доклады руководителя Института языкоznания, члена-корреспондента Академии наук Республики Узбекистан А. Хожиева и заведующего отделом Института философии и права, доктора юридических наук Х. Аликулова о значении Закона о государственном языке и претворении его в жизнь.

Э. САГДУЛЛАЕВ.

## Подписка-95



1995 год.

Для тех, кто остановит свой выбор на нашей газете, сообщаем:

стоимость подписки на "Голос Узбекистана" для предприятий, организаций, учреждений и граждан республики составляет:

на 1 месяц — 7 сумов 60 тийчин,

на 3 месяца — 22 сумы 80 тийчин,

на 6 месяцев — 45 сумов 60 тийчин,

на год — 91 сум 20 тийчин.

Наш индекс 64582.

ДОРОГИЕ ЧИТАТЕЛИ! Продолжается подписка на газеты и журналы на

## МОЙ ВЫБОР — "ГОЛОС УЗБЕКИСТАНА"

С началом подписной кампании У меня не было сомнений в выборе. Газета "Голос Узбекистана", как и раньше, будет на моем столе и в следующем, 1995 году.

Чем привлекает еженедельник "Голос Узбекистана", то что я нахожу на его страницах ответы на многие волнующие меня вопросы, касающиеся жизни республики, — экономики, политики, права, морали. Знакомлюсь с указами Президента и

правительственными постановлениями, другими жизненно важными документами. Нравится еще, что "ГУ" широко освещает деятельность Народно-демократической партии, начиная с ее Центрального Совета и кончая первичными организациями, активистами. Я уже не говорю о регулярных публикациях телепрограммы, без которой не обходится ни одна семья в республике.

И. МАСЛОВ,  
ветеран войны и труда.  
Хаваст, Сырдарьинская обл.

# "НДП — ПАРТИЯ МОЯ, ВЕРЮ В ЕЕ БУДУЩЕЕ!"

— говорит активист партии, знатный хлопкороб, Герой Труда Махкамой Хазраткулова



Имя Махкамой-опы засияло на небосклоне трудового героизма в конце шестидесятых — начале семидесятых. В эти годы она была посторонним героям радиопередач и очерков республиканских и областных газет. Помнилось, даже была рубрика "Новости с полей Хазраткуловой".

Такая всенародная слава в масштабах республики не пришла сама собой, она была завоевана неустанным трудом.

Она проработала четырнадцать лет рядовым членом бригады. Круглый год была на поле: сеяла хлопчатник, окучивала нежные ростки, поливала... А осенью сидилась за штурвал комбайна и убирала урожай. Победительница соревнований по ручному сбору, она была в числе первых и среди механизаторов. Бригадир, руководители хозяйства не могли нарадоваться девушкой-дехканкой, которая самозабвенно относилась к своему делу, а к членам бригады — как к своим родным и близким. Часто они с гордостью говорили: "Недаром ее имя Махкамой — "твердая", а фамилия от "хазрат" (слово многозначно от "величества", "госпожи" до "святой" — прим. автора).

Видимо, эта простая девушка была отмечена особым даром, потому что народ сразу поверил в нее. Вско-

ре ее избрали депутатом Верховного Совета. К работе прибавилась работа, к заботе — забота. Ответственно, по-деловому принялась она выполнять общественное поручение. Сколько сил и трудов было потрачено на исполнение наказов избирателей! Зато как радостно ей было сознавать, что ее земляки не месят глину по кишлакам проселкам, а ходят, как горожане, по асфальтированной дороге, что в горячую пору полевых работ матери спокойны за своих малышей, которые пошли теперь в свой кишлаки детский сад, что удалось расширить районную больницу. А как гордились ею люди! Да и как не гордиться, если девушка, которая выросла у них на глазах, стала депутатом Верховного Совета и к слову ее прислушиваются и в районе, и в области!

В 1972 году Махкамой была избрана бригадиром. Бригаде предстояло засеять хлопчатником 150 гектаров. С каждого из них планировалось получить по 40 центнеров хлопчатника. Первый год был урожайным. Справились с планом и на второй год. Махкамой подумывала о расширении посевных площадей за счет целинных земель. Ее с энтузиазмом поддержал руководитель хозяйства Ташбулат Турсаев. Джура Хушназаров, работавший в то время первым секретарем райкома партии, также одобрил эту идею.

Благодаря инициативе молодого бригадира коллектив располагал теперь 200 гектарами земель. Руководители хозяйства выделили ей новую технику. Привели в порядок и полевой стан, чтобы земледельцы могли отдохнуть после напряженного труда.

Победы укрупненной бригады становились убедительнее год от года: с каждого гектара получали уже по 50 центнеров. В общем успехе весом был вклад таких самоотверженных дехкан, как Юсуф Чулиев, Эгамберды Шадмонов, Имом Каримов, Рузийб Эшонкулов, Ойтура Кузиева и Робия Сайдова.

Единодушие, согласие, самоотверженность, уважение друг к другу и послужили основой для новых трудовых свершений. Пять лет подряд бригада получала по 50 центнеров хлопка с гектара и прославилась на всю республику. Народ, правительство республики по достоинству оценили трудовой героизм потомственной дехканки: в 1983 году ей было присвоено высокое звание Героя Труда.

После создания Народно-демократической партии Узбекистана Махкамой-опа Хазраткулова в числе первых вступила в нее и сегодня активно участвует в реализации ее политики. Первый секретарь Каршинского районного совета НДП Марьям Гелдыева говорит так:

— Махкамой Хазраткулова, прославленная героиня трудового фронта, живет не одними полевыми заботами. Она занимает видное место в общественно-политической, духовной и культурной жизни нашего района. Она дала рекомендации своим ученикам и последователям для вступления в Народно-демократическую партию. Впоследствии число людей, вступивших в нашу партию, возросло, потому что люди говорили: "В партию вступила Махкамой-опа, значит, мы будем рядом с ней".

Наши известные хлопкоробы помогли организовать в районе партийную работу. Весом их вклад и в успешное проведение различных общественно-политических и культурных мероприятий. Мы избрали Махкамой-опу членом исполнительного бюро районного совета НДП. Самое важное, что простая женщина-дехканка так глубоко осознает политику Народно-демократической партии, знает, какое место занимает она в обществе, борется за ее авторитет.

При личной встрече с Махкамой Хазраткуловой я убедился в правоте слов руководителя районной парторганизации.

— Третья годовщина Народно-демократической партии Узбекистана — важная дата в нашей жизни, —

сказала Махкамой-опа. — Мы должны заявить об этом во всеуслышание и отметить это событие как большой праздник. Потому что наша партия успела окрепнуть за этот срок и показать себя как ведущая политическая сила. Под руководством Президента нашего государства, Председателя НДП И. А. Каримова она вносит сегодня весомый вклад в осуществление экономических реформ, историческое обновление нашего общества.

Продолжая разговор, я спросил Махкамой-опу:

— Как вы оцениваете деятельность своей первичной партийной организации, а также райсовета партии за прошедшее время?

— Наша первичная парторганизация на хорошем счету в районе и области. Мы гордимся этим. Думаю, что успех нашей первички кроется в том, что в нее входят почти все члены колективного хозяйства "Ковчин" — от руководителей до рядовых тружеников. Все они любят свою работу, опытные мастера своего дела. В то же время они активно участвуют в политico-воспитательной и культурно-массовой работе, в различных мероприятиях, связанных с этим.

Парторганизацию района возглавляет одна из самых уважаемых первичек Кашкадарья Марьям Гелдыева. Она из тех руководителей, которые знают все тонкости партийной работы. Ее девиз: "НДП — моя партия. Ее цели, ее задачи — тоже мои!". Марьям-опа умеет беседовать с людьми, у нее талант находить путь к их сердцам.

Первичная и районная партийные организации успешно справляются с задачей по разъяснению программных целей НДП, ее основополагающих документов, претворению в жизнь партийных решений. Все это дает свои положительные результаты. Возрос культурный уровень населения, в корне изменилось отношение людей к работе, повысилась их активность. Наше хозяйство, район окрепли экономиче-

ски.

— Что вы думаете об Идеологии национальной независимости Народно-демократической партии Узбекистана?

— Эта идеология, рожденная по инициативе и призыву Президента, Председателя нашей партии И. А. Каримова, прежде всего цена и значима тем, что она ярко воплотила в себе вековую мечту нашего народа о независимости, свободе, социальной справедливости, о возвеличивании труда, любви к Родине. В ней прозвучали такие лозунги, как "Экономическим реформам — широкую дорогу!", "Социальная справедливость — основа правового общества!", "Национальная независимость — наша самая великая цель", "Высокая духовность — главный фактор процветания нации". Следовать этим призывам в своей повседневной жизни, пропагандировать прекрасные идеи Идеологии национальной независимости НДП Узбекистана, приложить все силы для воплощения их в жизнь — наш священный долг.

— Как вы себе представляете будущее Народно-демократической партии Узбекистана?

— Как сказано в ее Программе, НДП — партия созидающих политических действий. Лично я верю, что моя родная партия сделает все для того, чтобы на нашей земле царили мир и счастье, а в обществе — взаимная поддержка и помощь. Она объединяет людей, которые готовы отдать все свои силы служению своей стране, устремленной к прогрессу и справедливости, стремящейся найти свое достойное место в мировом обществе. Я верю, что наша партия будет более сильной и организованной, будет и вперед ведущей политической силой страны.

Мы присоединяемся к вашим словам, Марьям-опа, искренне верим, что так оно и будет!

Юсуф БЕРДЫЕВ.

## К третьей годовщине НДП Узбекистана

# СИЛЬНОЙ СТОРОНОЙ СЧИТАЮ...

Юлдаш Сабиров работает в должности первого секретаря Янгиарыкского райсовета партии с 1 ноября 1991 года, т. е. со дня создания районной парторганизации. Наш нештатный корреспондент встретился с этим опытным партийным вожаком и попросил его ответить на интересующие редакцию вопросы.



— Близится третья годовщина образования Народно-демократической партии Узбекистана. Какие чувства вызывает у вас эта дата?

— Этот, казалось бы, небольшой срок включает в себя период от организационного становления и совершенствования своих структур до практического участия в решении социально-экономических задач, от программных установок до разработки Идеологии национальной независимости партии, от утверждения норм внутрипартийной жизни до конкретного участия в работе органов власти. Такое под силу только партии сильных и убежденных людей, преданных делу укрепления независимости республики, способных

алльных. 90 процентов руководящих кадров района являются членами НДП, а в районном Совете народных депутатов они составляют 75 процентов. За три года принят в партию 650 человек, из них почти половина — молодежь.

Сила парторганизации в сплоченности, организованности, умении находить и применять новые формы и методы работы с людьми.

Сильной стороной деятельности нашей парторганизации считаю такие направления, как участие в реализации экономических реформ, социальной защите малоимущих и наиболее уязвимых слоев населения, охране материнства и детства, воспитании молодого поколения, духовном и нравственном обновлении общества.

Большинство членов районной парторганизации занято в сфере материального производства, активно участвует в становлении и развитии малых, частных, совместных предприятий, вносит предложения по организации дополнительных рабочих мест, имеет тесные контакты с предпринимателями района.

Совместно с профсоюзной организацией райсовет провел большую работу по выявлению малообеспеченных семей, нуждающихся инвалидов, одиноких, принимает непосредственное участие во всех благотворительных акциях, по возможности выделяет средства для матери-

альной поддержки малоимущих.

Важное место в нашей работе занимают вопросы пропаганды и внедрения Идеологии национальной независимости НДП. С этой целью организовали ее глубокое изучение во всех первичках, а также в действующих политкружках и политклубах, провели на эту тему научно-практические конференции. Осуществляем подготовку и переподготовку идеологических кадров, серьезное внимание уделяем возрождению национальных традиций, обычаям, обрядам, стремимся поднять действенность проводимых массовых мероприятий, систематически обновляем наглядную агитацию.

— 25 декабря 1994 года состоятся выборы в Олий Мажлис республики и местные органы власти. Какие задачи стоят в этой связи перед районной парторганизацией?

— В Программе НДП Узбекистана записано, что партия намерена добиваться политического лидерства в свободном соревновании с другими общественно-политическими силами, разрабатывая и предлагая обществу свои программы.

Она, в соответствии с законом, выдвигает своих кандидатов на выборах в органы власти, обеспечивает их поддержку и избрание.

Началась большая и серьезная работа, и вполне естественно, что мы готовились к ней. Разработали планы массово-политической работы, во

всех первичках созданы информационно-пропагандистские группы, распределены агитаторы по избирательным участкам. На первом этапе ведем широкую пропаганду и разъяснение материалов XVI сессии Верховного Совета республики, положений и выводов, содержащихся в речи на ней Президента республики, Председателя нашей партии Ислама Абдуганиевича Каримова.

— Как будет отмечаться третья годовщина НДП в районе?

— Во всех первичках пройдут торжественные собрания на тему: "НДП Узбекистана — партия реформаторов, партия патриотов-созидателей". На них будут подведены итоги проделанной работы, определены задачи на перспективу. Думаем провести единый политический день на тему: "НДП — детище независимости". В райсовете организуем торжественный прием ветеранов труда и активистов партии, изыщем возможности для их материального поощрения.

Пользуясь случаем, хочу поздравить членов партии с 3-й годовщиной создания НДП Узбекистана, пожелать им крепкого здоровья, сил, настойчивости, чтобы и вперед личным вкладом множить силу и авторитет нашей партии.

Вел беседу  
Т. ЕНГУЛАТОВ,  
нешт. корр. "Голоса Узбекистана".

# НА ОСНОВАНИИ КОНСТИТУЦИИ И ЗАКОНОВ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

**В Центральный Совет Народно-демократической партии Узбекистана, в редакцию нашей газеты обращаются многие партийные работники и беспартийные активисты с просьбой дать консультацию по тем вопросам, которые возникают в связи с предстоящими выборами. С этой целью в редакции создан консультационный пункт, который сегодня отвечает на некоторые поступившие к нам вопросы.**

**ВОПРОС.** В статье I Конституционного Закона "Об Олий Мажлисе Республики Узбекистан" говорится, что Олий Мажлис состоит из 250 депутатов, избираемых по территориальным одномандатным избирательным округам на много-партийной основе. Как это понимать? Что такое "одномандатный округ" и как на практике будут осуществляться состязательность кандидатов и сами выборы?

**ОТВЕТ.** Правовая норма относительно территориальных избирательных округов содержится в статье 77 Конституции страны. Ее развитие закреплено в норме "О территориальных одномандатных избирательных округах", что ясно из статьи I Закона "О выборах в Олий Мажлис Республики Узбекистан" и упомянутого в вопросе Конституционного Закона. Понятие территориальный означает, что избирательный округ объединяет избирателей конкретной территории. Слово же одномандатный следует понимать так, что данные избиратели выбирают одного депутата (статья 7 "Образование избирательных округов" Закона "О выборах в Олий Мажлис"). Этот депутат имеет мандат (право) представлять избирателей своего округа в Олий Мажлисе (ст. статья 5 "Депутат Олий Мажлиса Республики Узбекистан" Конституционного Закона "Об Олий Мажлисе Республики Узбекистан").

Многопартийная основа выборов осуществляется в соответствии со статьей 20 "Право на выдвижение кандидатов в депутаты Олий Мажлиса" Закона "О выборах в Олий Мажлис". Здесь установлено, что право на выдвижение кандидатов в депутаты имеют политические партии и представительные органы государственной власти. Они правомочны (статья 22 "Порядок выдвижения кандидатов в депутаты Олий Мажлиса") выдвинуть по одному кандидату в каждом избирательном

округе. Таким образом, в каждом территориальном избирательном округе за одно депутатское место будут состязаться по одному кандидату от каждой политической партии, участвующей в выборах, и от представительного органа, который тоже правомочен выдвигать по одному кандидату на округ. Так, Жокагты Кенес Республики Каракалпакстан, областные и Ташкентский городской Советы народных депутатов имеют право выдвинуть по одному кандидату в депутаты Олий Мажлиса на то количество избирательных округов, которое имеется на подчиненной им территории.

Теоретически в каждом округе на нынешних выборах может быть 3 кандидата, в том числе по одному от НДП Узбекистана и партии "Ватан тараққиёт", а также от облсовета народных депутатов (Жокагты Кенеса — в Каракалпакстане или от Ташгортсовета — в Ташкенте). Избранным считается кандидат в депутаты, получивший более половины голосов избирателей, принявших участие в голосовании. Такая норма закреплена в статье 42 "Определение результатов выборов депутатов в Олий Мажлис".

Избирательные округа образуются Центральной избирательной комиссией по представлению Председателя Жокагты Кенеса (ныне Верховного Совета) Республики Каракалпакстан, хокимов областей и города Ташкента, о чем записано в статье 7 Закона. Постановление Центризбиркома об определении избирательных округов напечатано в газетах "Халк сузи" и "Народное слово" 4 октября.

Здесь указано, какие города, районы, их территории входят в каждый из 250 избирательных округов.

**ВОПРОС.** Может ли кандидат в депутаты выдвигаться от общественных организаций республики?

**ОТВЕТ.** Нет, не может. В статье 20 Закон "О выборах в Олий Мажлис Республики Узбекистан" четко определяет тех, кто имеет право выдвигать кандидатов в депутаты. О них уже было сказано в ответе на предыдущий вопрос. Общественные организации не входят в это число.

Однако это не означает, что их деятели не могут быть выдвинуты кандидатами в депутаты. Во-первых, их может выдвинуть та (и только та) политическая партия, членом которой они являются. Во-вторых, беспартийных активистов общественных организаций может выдвинуть кандидатами в депутаты любая партия, имеющая такое право. В-третьих, вне зависимости от партийной принадлежности или беспартийности деятели общественных организаций могут быть выдвинуты кандидатами в депутаты от представительных органов власти.

**ВОПРОС.** Допустим, хоким области, района, города или другое должностное лицо представительного органа власти является членом выборного органа политической партии. Можно ли выдвинуть их кандидатами в депутаты от этой партии?

**ОТВЕТ.** Да, можно. Закон не предусматривает каких-либо ограничений для должностных лиц исполнительной или представительной "ветви" власти на выдвижение кандидатами в депутаты от политических партий, если они являются членами выдвигающей их партии или беспартийными.

В статье 23 "Требования, предъявляемые к кандидатам в депутаты" указан перечень граждан, не подлежащих регистрации кандидатами в депутаты. Здесь также указаны те должностные лица, которые регистрируются кандидатами в депутаты Олий Мажлиса при

условии подачи ими заявления об освобождении от занимаемой должности в случае избрания депутатами. Хокимы регистрируются кандидатами в депутаты без такого заявления. Но уже их заместители обязаны подписать такое заявление и, если их изберут депутатами, оставить прежнюю должность.

**ВОПРОС.** Известно, что Народно-демократическая партия Узбекистана утверждает своих кандидатов в депутаты Олий Мажлиса на внеочередном втором съезде партии. Каким образом можно будет внести изменения в список кандидатов в депутаты от партии, если кто-то из кандидатов по каким-либо причинам будет исключен из него, и в какие сроки можно произвести такие изменения?

**ОТВЕТ.** Регистрация кандидатов в депутаты заканчивается за тридцать пять дней до выборов, т.е. 20 ноября, если считать от даты выборов — 25 декабря. А прием документов для регистрации кандидатов в депутаты Центризбирком заканчивается за семь дней до окончания срока регистрации, т.е. 13 ноября. Так записано в статье 24 "Регистрация кандидатов в депутаты Олий Мажлиса". До этой даты политическая партия имеет право произвести замену кандидата в депутаты на иного. Это право вытекает из статьи 29 "Лишение статуса кандидата в депутаты Олий Мажлиса. Снятие кандидата в депутаты своей кандидатуры".

Так как Закон устанавливает, что "...порядок подбора кандидатов в депутаты определяется самими политическими партиями..." (статья 22), XII съездом Центрального Совета НДП Узбекистана утвердил такой Порядок. В нем дается практический ответ на вопрос о механизме замены кандидата. Таким правом наделен Политисполком Центрального Совета. Для принятия решения за него должны проголосовать две трети состава Политисполкома и учтено мнение большинства членов ЦС партии от соответствующего избирательного округа. Иными словами, предусмотрена гибкий и демократичный способ корректировки партийного избирательного списка.

По консультационному пункту дежурят Я. С. УМАНСКИЙ, научный консультант отдела парламентской работы и межпартийных связей ЦС НДП Узбекистана, доктор педагогических наук.

## 25 декабря — выборы в Олий Мажлис и местные Советы народных депутатов

### Муборак ЮНУСХОДЖАЕВА:

(Окончание.  
Начало на 1-й стр.)

— Практически — все. Вопрос в другом — насколько они могут реализовать свои возможности. Согласно последним социологическим исследованиям, во многих государствах, даже в развитых странах, женщины получают меньшую по сравнению с мужчинами заработную плату за равноценный труд. Им труднее занять ведущие посты в политике, бизнесе и т. д. Такое положение чревато многими негативными последствиями, потому что общество, в котором пренебрегают правами женщин, где их общественный статус снижен, обречено на замедленное развитие и обедняет само себя. Поэтому в нашей республике, особенно с обретением независимости неуклонно проводится курс, направленный на повышение роли женщин, на защиту их политических, экономических и социальных прав. И это совершенно правильно, так как без женщин невозможно становление сильного, процветающего и независимого государства.

Хочу подчеркнуть, что мы не стремимся к тому, чтобы женщины во всем непременно сравнялись с мужчинами. Это слишком упрощенное понимание. Важно создать такие условия, чтобы они могли свободно и самостоятельно выбирать свой путь, могли полностью раскрыть свои способности, реализоваться как личности. Эти цели и являются главными в работе нашего Комитета и полностью совпадают с линией, проводимой нашим правительством, и задачами, которые ставит перед собой Народно-демократическая партия Узбекистана. Поэтому, естественно, возникло соглашение о предвыборном сотрудничестве НДП и Комитета женщин республики. На заседании Президиума Комитета принял план совместных действий. Детальный план работы на этот ответственный период разработал Ташкентский городской комитет женщин.

— В чем особенности этого плана, и как он будет реализовываться?

— Прежде всего мы решили поддержать тех кандидатов в депутаты,

## ЖЕНЩИНЫ — ЭТО БОЛЬШАЯ СИЛА

чи предвыборные программы будут больше отвечать интересам женского движения. В этой работе мы предполагаем задействовать все наши организационные структуры. Ведь за три года мы смогли наладить разветвленную сеть женсоветов, которые действуют в каждом районе, махалле, жилмассиве, крупном предприятии, учебном заведении и т. д. К организаций пропагандистской и агитационной работы во время предвыборной кампании мы привлечем наших активистов, а их у нас десятки и сотни. Причем предвыборную работу мы думаем вести в русле нашей основной, так сказать, повседневной деятельности.

— Какие ее основные направления?

— Прежде всего это движение за здоровое подрастающее поколение — "Соглом авлод учун", которое по своей сути и характеру очень близко и по-натурально каждой женщине. После опубликования Указа Президента страны об учреждении ордена "Соглом авлод учун" наша организация выступила с призывом к женщинам столицы Республики поддержать это начинание и внести свой посильный вклад в его осуществление. Движение за здоровое поколение — не одноразовая акция, а рассчитанная на многие годы кропотливая, повседневная и многосторонняя работа.

В самом деле, что такое здоровое поколение? Физическое и нравственное состояние детей зависит от многое — здоровья матери, благополучия в семье, достойных условий жизни, хорошо наложенной системы воспитания. Свою работу мы начали с широкой просветительской деятельности. Привлекли к ней крупных ученых, специалистов, авторитетных людей города. Используем самые разнообразные формы работы. Наиболее действенными считаются непосредственные встречи с женщиными по месту жительства. Все более популярным становится наш женский клуб "Истиклол", на заседания которого приглашаются целые семьи. Подобные встречи мы провели более чем в ста махаллях города.

— Муборак Юлдашевна, на многих афишах, в объявлениях об организованных вечерах и встречах с женщинами города среди выступающих с лекциями и докладами можно видеть и вашу фамилию.

— Я по профессии историк. Защищила кандидатскую диссертацию. Занималась духовным наследием Востока. И поэтому не могу отказать себе в удовольствии поделиться во время этих встреч своими знаниями, мыслями.

Беседу вел Р. ЗАГРАТДИНОВ.

Значительная работа ведется в рамках объявленного ЮНЕСКО Международного года семьи. Темой заинтересованного разговора становится огромный круг самых разнообразных вопросов: от правовых проблем до умения вести домашнее хозяйство, взаимоотношений между свекровью и снохой. Эти встречи имеют огромную силу воздействия. В ходе предвыборной кампании во время подобных мероприятий будем также рассказывать о предвыборной платформе НДП, агитировать за ее кандидатов в депутаты Олий Мажлиса и местные органы власти.

— Любое движение сильно своим активистами. Несколько слов о них.

— В нескольких словах о них сказать просто невозможно, потому что их очень много и они выполняют огромную работу. Если сказать коротко, то без них женского движения просто не было бы. Большую практическую помощь городскому Комитету женщин оказывают председатель республиканского фонда "Махалла" Ш. Тимуров, ректор педагогического института имени Низами К. Юсупов, директор Республиканского диагностического центра Д. Гулямова, доктор философских наук Х. Шайхова, заведующая кафедрой Технического университета, профессор Н. Гулямова, член-корреспондент АН РУз С. Раширова, главврач поликлиники №17 С. Хамидова... Можно было бы назвать сотни и сотни имен. Все они ведут огромную по своей значимости работу. Слово — это тоже дело.

— Муборак Юлдашевна, на многих афишах, в объявлениях об организованных вечерах и встречах с женщинами города среди выступающих с лекциями и докладами можно видеть и вашу фамилию.

— Я по профессии историк. Защищила кандидатскую диссертацию. Занималась духовным наследием Востока. И поэтому не могу отказать себе в удовольствии поделиться во время этих встреч своими знаниями, мыслями.

Беседу вел Р. ЗАГРАТДИНОВ.

## ГОСУДАРСТВЕННОМУ ЯЗЫКУ — НЕОСЛАБНОЕ ВНИМАНИЕ

Торжественной линейкой, литературными конкурсами, концертом был отмечен вчера День родного языка в общеобразовательной школе № 63 Юнусабадского района Ташкента. Для того, чтобы этот день запомнился учащимся, пострадала у учительница узбекского языка и литературы Н. Насреддина. Она, кстати говоря, является секретарем первичной парторганизации в этой школе. Праздничным этот день 5-летия со дня принятия Закона о государственном языке Республики Узбекистан стал и в других общеобразовательных школах, детских садах района.

Выполнение Закона о государственном языке находится в центре внимания районной партийной организации.

Вот что рассказала в беседе с нашим корреспондентом секретарь Юнусабадского райсовета НДП Узбекистана Нафиса Икрамовна Ибрагимова:

— Для внедрения в практику новых форм и методов изучения государственного языка многое делается в Министерстве народного образования, где секретарем цеховой парторганизации в этой школе. Праздничным этот день 5-летия со дня принятия Закона о государственном языке Республики Узбекистан стал и в других общеобразовательных школах, детских садах района.

Выполнение Закона о государственном языке находится в центре внимания районной партийной организации. Вот что рассказала в беседе с нашим корреспондентом секретарь Юнусабадского райсовета НДП Узбекистана Нафиса Икрамовна Ибрагимова:

— Для внедрения в практику новых форм и методов изучения государственного языка многое делается в Министерстве народного образования, где секретарем цеховой парторганизации в этой школе. Праздничным этот день 5-летия со дня принятия Закона о государственном языке Республики Узбекистан стал и в других общеобразовательных школах, детских садах района.

на его реализацию среди широких масс учащихся и педагогических коллективов.

Организатором научно-практической конференции на тему "Вопросы изучения социально-гуманистических предметов в высших учебных заведениях Республики Узбекистан" выступила цеховая парторганизация Министерства высшего и среднего специального образования, которую возглавляет Н. Д. Туйчиев.

В целом парторганизациями министерств и ведомств, а их на территории района насчитывается 18, проводится целенаправленная работа по доведению закона о государственном языке до каждого работающего в этих учреждениях. Этому способствуют партсобрания, встречи "за круглым столом", диспуты. В Министерстве финансов для всех ответственных работников подготовлены учебные пособия, составлен словарь "Основы рыночной экономики", на узбекский алфавит переведена часть компьютеров. В настоящее время 53 сотрудника министерства изучают узбекский язык, 72 — делопроизводству на узбекском языке.

Однако не всегда еще принятый закон реализуется надлежащим образом. Основные причины — недостаток технических средств обучения, методических пособий, словарей. Отсутствует и дифференцированный подход к изучению языка — занятия проводятся без учета специфики работы того или иного коллектива. Для проведения занятий приглашаются в основном преподаватели высших учебных заведений, не владеющие основами преподавания языка на начальном этапе.

Обеспечение всемерного развития и функционирования государственного языка в политической, социальной и культурной жизни района — в этом выражается позиция Юнусабадского райсовета НДП Узбекистана.

К. ТИМОХИН.

# ЖИВЕШЬ В "ТАЛЛИМАРАНЕ" —



Рашид ЭШБАЕВ,  
председатель колхоза "Таллимаран"

## ДОРОГУ ОСИЛИТ ИДУЩИЙ

В нашем колхозе теперь можно довольно часто услышать принадлежащее местному острослову изречение: "Живешь в "Таллимаране" — стань миллионером!". Оно, лишь на первый взгляд, кажется шутливым выражением, а по своей сути довольно точно выражает цель всей нашей работы. Мы хотим и добиваемся того, чтобы каждая семья в колхозе стала зажиточной, имела стабильный достаток, обрела уверенность в завтрашнем дне. Вспомним, раньше вопрос ставился так: богат колхоз, значит, богаты и все. Однако жизнь показала, что зачастую это было не так. Сейчас мы пришли к иному пониманию и считаем: если богаты все члены колхоза, значит, богат и колхоз. Поэтому и стараемся помочь каждому встать на ноги, почувствовать себя настоящим хозяином своего дела.

Бесспорно, за последние несколько лет в колхозе произошли огромные перемены. С началом реформ люди воспарили духом, стали больше проявлять инициативы, предпринимчивости. По-моему, таллимаранцы поняли простую истину, что жаловаться, сетовать на трудности — это бессмысленное занятие. Все равно никто за нас не решит наших проблем. Выход один — засучив рукава, упорно и, главное, на совесть делать свое дело. Успех не приходит вдруг, в одночасье. Он складывается из повседневного напряженного труда. Поэтому, когда говорю о переменах в нашей жизни, я, в первую очередь, подразумеваю конкретные дела. К примеру, несколько месяцев назад закончили прокладку канала на нашим землям. Думаю, объяснять не нужно, какое это важное событие для нас!

Раньше восемьсот гектаров земли поливали с помощью пятнадцати насосов, которые очень дорого обходились хозяйству, и к тому же нередко выходили из строя, ставя под угрозу судьбу урожая на этих площадях. Десятки лет не могли сдвинуть с мертвых точек вопрос со строительством этого канала — окончательное решение неизменно "застревало" на какой-нибудь стадии бесконечной цепочки согласований. Теперь же благодаря хозяйственной самостоятельности мы осуществили свой замысел. В итоге получили заметное снижение себестоимости продукции и не рискуем, как прежде, потерять урожай.

Дальше колхозникам воду и теперь требуем, чтобы возле каждого дома и во дворе росли фруктовые деревья. Кроме того, добиваемся, чтобы при каждом дворе содержался скот. Пусть колхозники не покупают, как раньше, мясо и молоко на базаре (что само по себе, на мой взгляд, является абсурдом), а обеспечивают этими продуктами себя и еще продают их. Словом, проложили канал — а сколько за этим

событием последовало перемен!

Характерной чертой сегодняшнего "Таллимарана" является и широко развернувшееся строительство. Строятся почти все. Это само по себе добрая примета, говорящая о многом и, главное, о том, что люди поверили в происходящие перемены. Мы же решили внести элемент организованности в этот строительный бум. Прежде всего стали рекомендовать, чтобы строили капитальные доброделы, в которых могло бы жить не одно поколение таллимаранцев. В то же время помогаем им: предоставляем льготные ссуды, обеспечиваем стройматериалами. С этой целью построили свой кирпичный завод, организовали цех по выпуску гашеной извести.

За последние два года заметно изменилась и сама структура нашего производства: уменьшились площади под хлопок и соответственно увеличились земли, отводимые под зерновые, бахчевые, овощные и кормовые культуры. В результате создали надежную основу для развития животноводства и птицеводства. Например, в этом году увеличили площади под пшеницу на 600 гектаров и не прогадали — собрали 2044 тонны отборного зерна твердых сортов при урожайности 29 центнеров с гектара. Решили создать собственное перерабатывающее производство — для начала открыли цех консервирования, строим цех прохладительных напитков.

Перспективными для хозяйства считаем овощеводство и бахчеводство. Наши края знамениты тем, что здесь в старину произрастали сладкие ароматные дыни, называемые "кукча", которые очень любил сохибкирон Амир Темур. Надеемся со временем возродить славу этого сорта дыни. Несмотря на структурные изменения, наше хозяйство остается хлопководческим — более половины площадей, 2308 гектаров, заняты под эту культуру. Дехкан в этом году сделали все, чтобы вырастить добрый урожай, а механизаторы хорошо подготовились к садке. На хирманы отправлено в два раза больше хлопка-сырца, чем на это же время в прошлом году. Но подводить итоги еще рано. Все зависит от организованности сборщиков и, конечно же, от погоды — лишь бы не преподнесла свои сюрпризы.

Думая о будущем, мы возлагаем большие надежды на фермерские хозяйства. Их сегодня 24. Они доказали свою жизнеспособность. До конца года намечаем еще 75 фермерским хозяйствам отдать производство мяса, молока, яиц, овощей, фруктов, зерновых и частично хлопка.

Мы стремимся не терять времени, поэтому наращиваем темпы в осуществлении реформ. Дорогу осилит идущий...

ЗА ПОСЛЕДНИЕ два-три года произошли значительные перемены в социально-экономической жизни колхоза "Таллимаран" Ангорского района Сурхандарьинской области. В результате осуществляемых реформ экономика хозяйства все больше поворачивается лицом к сельчанам. Меняются и сами таллимаранцы, проявляя инициативу и предпринимчивость в решении назревших проблем.

Наш рассказ — о делах тружеников колхоза.

В КОЛХОЗЕ "Таллимаран" ферма все больше становится одним из ключевых звеньев в структуре хозяйства. Всего два года назад приходилось убеждать, уговаривать дехкан начать с помощью колхоза свое дело. А

## КОГДА УДЕЛА НАСТОЯЩИЙ ХОЗЯИН...

от которых в этом году получено 16 телят. Сдано колхозу более девяноста тонн мяса, восемьдесят тонн молока и около двух тысяч яиц.

Средняя прибыль у этого хозяйства составила около 22 тысяч сумов. И это только начало. Ферма имеет хорошие возможности для увеличения поголовья крупного рогатого скота. Ведь ей в пользование отведено 37 гектаров поливных земель, которые в основном засеяны кормовыми культурами. В хозяйстве имеются трактор, тележка, арендаемые у колхоза.

По соседству с фермой К. Валиева расположено хозяйство Хужамберды Мамиркулова, которое работает второй год и специализируется на производстве мяса. Можно сказать, что и оно стало вполне самостоятельным. Занято на ферме четыре человека, которые содержат 120 свиней, 13 голов крупного рогатого скота и 13 овец.

Сдали колхозу шесть тонн свинины и до конца года будет сдано еще около десяти тонн. 15 гектаров пашни, выделенные колхозом, засеяли в основном ячменем. В этом сезоне фермеры ожидают получить солидную прибыль, которая в основном пойдет на расширение производства.

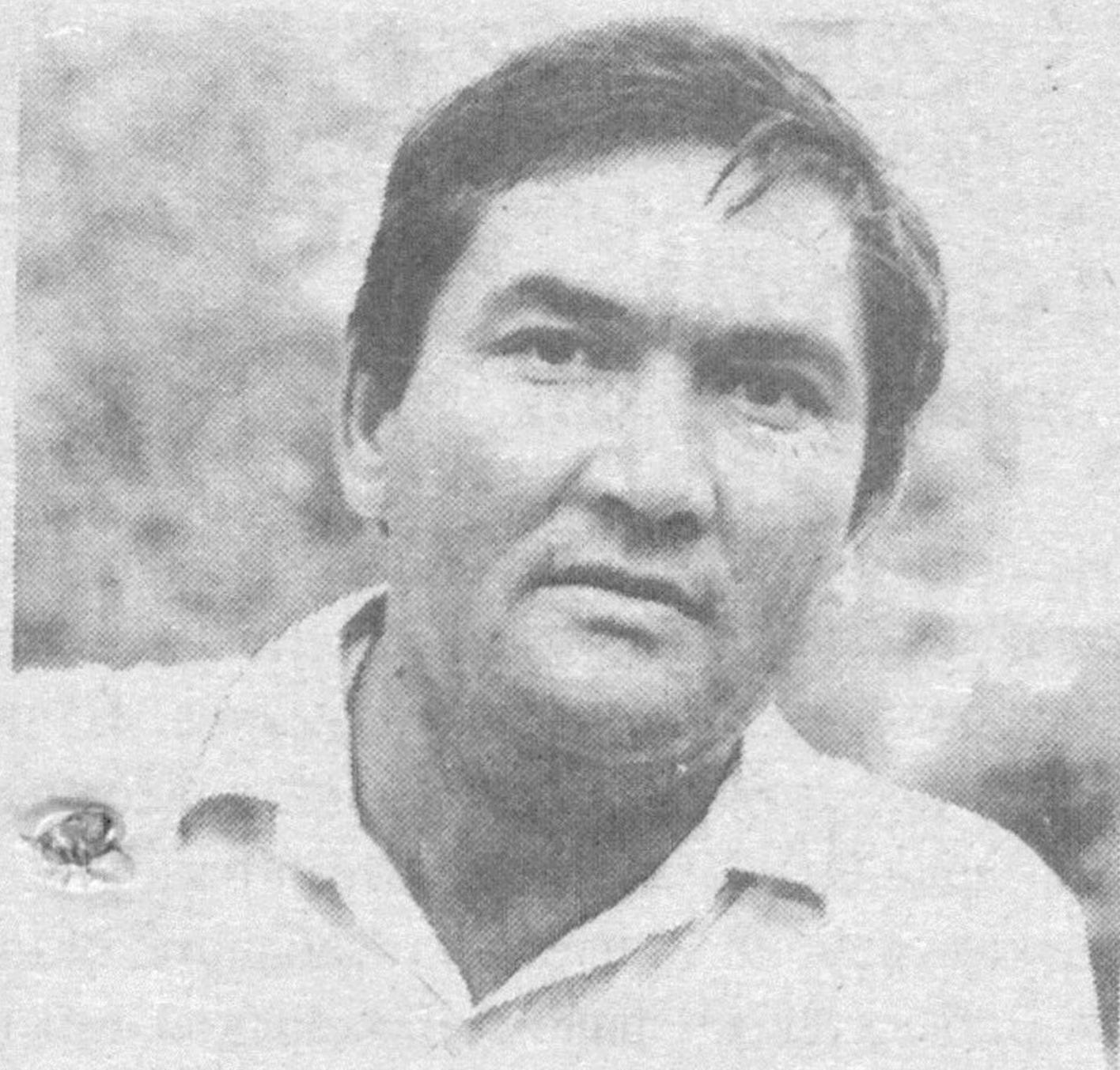
Успешно идут дела и у фермера Нартаджи Юлдашева, у которого в хозяйстве сорок голов крупного рогатого скота и восемьдесят овец. Мамарайма Холиярова, который содержит 51 голову крупного рогатого скота и 85 овец.

Животноводство, всегда считавшееся убыточной отраслью, в руках рачительного, заинтересованного хозяина становится прибыльной. Словом, у дела появился настоящий хозяин.

НА СНИМКАХ: в фермерском хозяйстве К. Валиева. Слева — доярка Халима Худайкулова, справа — чабан Бахитир Гучиев.



# СТАНЬ МИЛЛИОНЕРОМ!



Сафер ИСМАИЛОВ,  
секретарь первичной организации НДП Узбекистана,  
заместитель председателя колхоза

## ВСЕГДА ВМЕСТЕ С ЛЮДЬМИ — И В ПРАЗДНИКИ, И В БУДНИ

— Политику нашей партии проводим через наших активистов, которые показывают личный пример добросовестного отношения к своему делу, доказывают жизненность начатых в республике реформ. Это особенно важно сейчас, когда на XVI сессии Верховного Совета Республики Узбекистан принято решение о проведении всенародных выборов в Ойли Мажлис страны, определена их

дата — 25 декабря. Только конкретными делами, личным примером во всех добрых начинаниях мы сможем убедить наших земляков проголосовать за кандидатов от Народно-демократической партии Узбекистана. Люди теперь больше верят не словам, а судят по конкретным результатам. Наша первичка уделяет пристальное внимание заботе о каждом члене колхоза. Это выражается в стремлении повысить жизненный уровень каждой сельской семьи. Я, как секретарь первички колхоза, одновременно являюсь заместителем председателя и занимаюсь вме-

сте с ним экономическими и кадровыми вопросами. Совместно решаем текущие проблемы и разрабатываем перспективные планы нашего развития. И это, на мой взгляд, правильно, потому что без сильной экономики любая, даже очень привлекательная социальная политика останется всего лишь пустым звуком, а звучные лозунги — только лозунгами. Не без удовлетворения замечу, что наша первичка принимает практическое участие во всех делах коллектива — и в будничной работе, и в решении проблем, например, многодетных и малообеспеченных семей.

Мы тщательно подбираем и используем наиболее приемлемые в нынешних условиях формы и методы партийной работы среди наших зем-

ляков. Наряду с обеспечением активной деятельности членов партии в производственных звеньях колхоза, в отделениях, бригадах важное значение придается работе по месту жительства. На территории колхоза насчитывается семь махаллей. Мы стали платить аксакалам махаллей заработную плату. Разумеется, не потому, что нам некуда девать деньги, а просто поняли и оценили, какую огромную и нужную работу могут вести освобожденные председатели. У них обширный круг обязанностей, но главное — они своевременно решают многие острые проблемы на местах, оперативно ставят перед руководством колхоза вопросы, не терпящие отлагательства, и добиваются их решения. Тем самым делается ре-

альный шаг к развитию местного самоуправления. Многие работники махаллинских комитетов — члены НДПУ. Большую часть своих мероприятий парторганизация проводит совместно с махаллинскими комитетами — организует встречи, лекции, беседы на актуальные темы, иными словами, члены партии всегда вместе с людьми — и в праздники, и в будни.

И конечно же, мы держим в поле своего зрения приоритетные направления развития хозяйства. При этом особое внимание уделяем развитию фермерских хозяйств. На них мы возлагаем большие надежды. Первые шаги, хотя они и сопряжены с преодолением трудностей, — обнадеживающие. В этих хозяйствах ощущимо возросла продуктивность — стали выше надоли молока, бычки быстрее набирают вес, реже болеют.

Мы стремимся к тому, чтобы сельчане в ходе проводимых реформ обрели твердую уверенность в себе и смотрели в будущее с оптимизмом.

При въезде на территорию колхоза уже издалека можно увидеть лозунг: «Давайте жить, помогая друг другу!». Помочь же другому может человек материально богатый и духовно щедрый.

## ВЕТЕР ПЕРЕМЕН

Сильная социальная политика характеризуется конкретными делами. Это находит свое наглядное выражение в тех переменах, которые произошли в колхозе «Таллимаран» за прошедшие два-три года. Даже чисто внешне заметно: стало больше новых добрых жилых домов, зданий соцкультбыта. Сегодня 3300 семей, проживающих в колхозе, полностью обеспечены газом и питьевой водой.

Комплексно и планомерно решается проблема занятости населения. Так, в связи с сокращением площадей под хлопчатник высвобождается немало рабочих рук. Всех этих людей нужно трудоустроить. Для этого недавно открыли швейный цех, где занято в общей сложности более ста человек, в основном женщины. Уже работают цех по вышиванию, участок по производству гашеной извести, кирпичный завод, линия по выпуску прохладительных напитков. И это только начало — в дальнейшем все эти и другие производственные сферы будут постоянно расширяться.

В этом году дополнительно к двум общеобразовательным школам в колхозе прибавились еще две. Их сдали в эксплуатацию накануне нового учебного года — за парты одновременно сели 1600 учащихся. Принимая новую школу, которой дано имя Фурката, ее директор Нурали Раджабов особо отметил высокие темпы и хорошее качество работы строителей передвижной механизированной колонны «Ангор» Госкоопсельстроя, возглавляемой Ашуром Алимовым.

В колхозе уже несколько лет функционирует собственная больница на 50 мест, но таллимаранцы решили расширить сферу охраны здоровья и внешнюю свою долю в строящийся в районе многопрофильный профилакторий.

Четыре детских сада колхоза могут одновременно принимать до семисот детей. В них созданы все условия для ребятишек — они обеспечены свежими экологически чистыми продуктами, с ними проводятся увлекательные игры. Родители вносят символическую плату — пять сумов. Заведующая детсадом Матлюба Валиева в беседе с нами подчеркнула, что у нее с колхозом практически не возникает проблем — все вопросы, связанные с детсадом, решаются в первую очередь.

Меняется «Таллимаран», а вместе с ним меняются и люди — становятся инициативные, проявляют предпринимчивость. Так, пришел в управление колхоза Раҳматулло Расулов и попросил дать ему в пользование заброшенный пустырь. Дали. Он привел его в порядок, обустроил и открыл столовую, которая становится все популярнее своей вкусными обедами.

На днях пришел к председателю колхоза фермер Мухитдин Умиров и удивил его, попросив уменьшить количество выдаваемой солярки. Обычно фермеры стремятся получить солярки побольше, про запас. М. Умиров же объяснил, что экономнее на некоторых работах использовать гужевой транспорт. Прошли те времена, когда, чтобы перевезти сноп сена, гоняли трактор, да еще с прицепом. Теперь, осознав себя хозяевами своего дела, фермеры учатся считать, стремятся



снизить себестоимость продукции и получить прибыль. Ведь прибыль — источник их благосостояния и процветания.

Еще один пример. Заглядывая далеко вперед, фермеры Мамикуловы на семейном совете решили — Таира, который в этом году заканчивает одиннадцать классов, отправить учиться на ветеринара. Руководство колхоза поддержало эту идею и обещало ему помочь.

И подобных примеров множество — из них соткана сегодняшняя жизнь таллимаранцев.

С самого начала строительства школы качество и темпы работы были в центре внимания руководства колхоза и первичной парторганизации.

На верхнем снимке (слева направо): строители К. Аликулов, Э. Нематов, Т. Холмурадов, секретарь первичной организации НДП, зам. председателя колхоза «Талли-

маран» С. Исмаилов, первый секретарь Ангорского райсовета НДПУ Э. Марданов, начальник ПМК «Ангор» А. Алимов и директор школы Н. Раджабов осматривают школу перед ее открытием.

На снимках (внизу): довольны детским садом «Бойчечак» и дети, и родители.

Материалы разворота подготовили Рафаэль Загратдинов и Марат Балтабаев (фото).



## ВИНОДЕЛИЕ НЕ ЗНАЕТ ОХОДОВ

Колхоз имени Д. Ахунова Янгиурганского района, заготовив более тысячи тонн винограда, перекрыл объем заготовок. Сбор урожая продолжается, и, по подсчетам специалистов, доход хозяйства будет на 20 процентов больше прошлогоднего.

Как же хозяйство, получившее с каждого гектара виноградников по 90—100 центнеров гроздей, распорядилось продукцией? Значительная ее часть реализована жителям областного и районного центров на традиционных ярмарках. Около двухсот тонн переработано на вино на собственном заводе, сданном в эксплуатацию к нынешнему сезону.

Виноградари шагают в ногу со временем: в заводском комплексе оборудован небольшой цех, где из виноградных семян получают масло — сырье для фармацевтов и кулинаров. А отходы в виде шрота используются в качестве корма для скота.

Таким образом, хозяйство смогло перевести виноделие на безотходную технологию.

## Завод наращивает мощности

Совсем немного времени прошло после ввода в строй Миришкорского хлопкоочистительного завода, а он уже работает на полную мощность. В прошлом году предприятие произвело по госзаказу 750 тонн волокна, часть которого продана России, Турции, Великобритании и Германии. Спрос на него постоянно растет.

— В текущем году наш завод, — говорит его директор Х. Холмирзаев, — примет не менее 4000 тонн хлопка-сырца. Подготовлены три новые площадки для укладки его в бунты, общее их количество доведено до четырнадцати, а транспортеров для укладки — до четырех. Подготовили к нынешнему сезону и при заводской заготпункт.

В течение всей уборочной стадии сырье должно приниматься в любую погоду. Поэтому тщательно отремонтированы сушильные установки. В проведении ремонтных работ велика заслуга бригады, возглавляемой Анваржоном Полвановым, механиков Тургана Алиева, Наби Мамадалиева, электрика Ботира Абдуалимова и других.

## С заботой о хлебе насущном

Огромную радость у жителей кишлака Кенгас колхоза "Найман" Папского района вызвал ввод в действие новой пекарни. Мастер своего дела Аброржон Маматов ежедневно выпекает здесь для жителей кишлака 165—185 буханок душистого хлеба.

— Молодец наш Аброржон, вкусный у него хлеб, — выразил мнение сельчан участник войны Набиджон Парпиев.

Кроме пекарни, в кишлаке построен еще и лепешечный цех. Они сполна удовлетворяют потребности населения в хлебе.

Т. СУЛАЙМАНОВ,  
нешт. корр. "Толоса Узбекистана".

## Выставки

### ОСТАНОВКА — “ДОМ ХУДОЖНИКОВ”...

Урал Тансыкбаев — имя-легенда! Действительный член Академии художеств СССР, народный художник СССР и Узбекистана, лауреат премии имени Хамзы... Художник-пейзажист. Мастер с большой буквы!

...Мне всегда казалось, что его



правильнее было бы называть портретистом. Портретистом, который всю свою жизнь влюбленно и самозабвенно писал божественный лик родной Матери-земли. Сегодня ему исполнилось бы 90 лет.

И в эти дни, в честь юбилейной

даты и в продолжение традиций художников старшего поколения, в Доме-музее Урала Тансыкбаева проходит выставка ташкентских живописцев — наших современников.

Двадцать авторов представили свои работы — плоды трудов последнего времени — на радость зрителям, любителям живописи. Девиз выставки — "Природа и художник".

Вот уже десять лет существует товарищество "Природа и художник", где основным объектом творчества является природа, ее первозданность и уникальность...

Большей частью работа художника связана с поездками в различные уголки земли, куда еще не дошла "победная поступь" всесокрушающей цивилизации. Это Памир и Пскем, Чимган и Туркестанский хребет...

И весьма символично, что данная выставка организована в доме великого певца родной земли.



Здесь, как бы передавая эстафету любви к родной земле, показывая своей живописью красоту и неповторимость природы — нашего общего дома — встретились художники трех поколений. Это В. Акулин, М. Ахметов, В. Ворохов, Р. Гаглоева, В. Енин, Г. Зильберман, Е. Мельников, А. Михайлов, Д. Мухитдинов, Д. Мурсалимов, Х. Мирзаахмедов, А. Пономарев, Ю. Стрельников, Ю. Талдыкин, В. Трошина, Ш. Умаров, А. Халиков, И. Хайдаров, Г. Чиганов, В. Шевченко.

Хотелось бы, чтобы жители Ташкента и гости столицы посетили выставку в Доме-музее Урала Тансыкбаева.

Здесь вас ждут незабываемые впечатления от встречи с прекрасным.

В. ЗАРУБИН.  
НА СНИМКАХ: памятник Уралу Тансыкбаеву во дворе Дома-музея. Перед открытием выставки. Г. Зильберман. "Ковер Байсун".

Фото автора.



## К 50-летию Победы

### УЗБЕКИСТАН. 1941—1945

#### Люди. События. Факты.

Рубрику ведет Владимир Тюриков

#### ГОД 1943-Й

(Начало в № 17—37)

**3 ФЕВРАЛЯ.** В Ташкент прибыла группа бойцов и командиров с ответным письмом бойцов-узбеков Западного фронта узбекскому народу. Возглавлял делегацию майор Малла Абдуллаев. В числе прибывших были также Мухамед Эльрадов, бывший колхозник из Акдаринского района Самаркандской области, автоматчик Сайфутдин Саттаров из Янгиюльского района Ташкентской области, старшина Бабакул Абзолов из Вабкентского района Бухарской области, капитан Ибрагим Рахимов из Ферганской области, другие бойцы и командиры.

**7 ФЕВРАЛЯ.** В Ташкенте состоялся общегородской митинг трудящихся, посвященный встрече делегации, прибывшей с ответным письмом бойцов-узбеков Западного фронта узбекскому народу, которое в этот день было опубликовано в газетах.

**8 ФЕВРАЛЯ.** Из Ташкента на Западный фронт в сопровождении делегации трудящихся Узбекистана отправился эшелон с подарками к 25-летию Красной Армии. Было отправлено 425 тонн различных продуктов и тысячи индивидуальных посылок бойцам и командирам Западного фронта.

**10 ФЕВРАЛЯ.** Гул орудийного салюта у Фархадских скал на Сырдарье возвестил о начале строительства Фархадской ГЭС. В этот день 70 тысяч человек, съехавшихся сюда со всех концов республики, приступили к сооружению деривационного канала.

**11 ФЕВРАЛЯ.** Трудящиеся Бухарской и Каракадаринской областей отправили на фронт 20 вагонов подарков к 25-й годовщине Красной Армии.

**13 ФЕВРАЛЯ.** В составе Бухарской области образован Алатский район, в Ферганской области — Кушрабадский, Горский, Бувайдинский, Нуадильский районы, в Андижанской области — Балычинский, Чинабадский, Халдыванбекский районы.

**15 ФЕВРАЛЯ.** На строительство Узбекского металлургического завода в Бекабаде заложен фундамент прокатного цеха.

**15 ФЕВРАЛЯ.** На "Фархадстroe" вышли первые номера газет "Халк курилиши" и "Народная стройка" на узбекском и русском языках.

**15 ФЕВРАЛЯ.** Для встречи со своими земляками на строительство Фархадской ГЭС прибыла делегация бойцов и командиров Западного фронта.

**18 ФЕВРАЛЯ.** Из Ташкента в районы Северного Кавказа отправилась первая группа инженеров, механиков и других работников водного хозяйства Узбекистана для оказания помощи в восстановлении разрушенных фашистами оросительных систем.

**19 ФЕВРАЛЯ.** Состоялось вручение боевого самолета, построенного на средства трудящихся Узбекистана, экипажу старшего лейтенанта Фирсова И. А., который входил в состав звена депутата Верховного Совета Узбекистана капитана Юркова.

**19 ФЕВРАЛЯ.** Школьники города Намангана призвали всех участников Узбекистана последовать их примеру — все деньги, заработанные ими в колхозах на трудодни, внести на строительство танков и самолетов "Школьник Узбекистана".

**22 ФЕВРАЛЯ.** Звание Героя Советского Союза присвоено Чирикову М. П., старшему сержанту, механизму-водителю танка 263-го танкового батальона 131-й танковой бригады, призванному в армию Янгиюльским райвоенкоматом.

**24 ФЕВРАЛЯ.** Состоялась встреча бойцов комсомольско-молодежных подразделений всеобщего города Ташкента с делегатами Западного фронта капитаном Ибрагимом Рахимовым и ефрейтором Эргашем Рузьевым.

**25 ФЕВРАЛЯ.** В Ташкенте состоялся городской актив женской молодежи, посвященный обсуждению обращения девушек-строителей Фархадской ГЭС с призывом к девушкам Узбекистана встать в их ряды.

**В ФЕВРАЛЕ.** На фронт выехала 213-я стрелковая дивизия, сформированная в городе Каттакургане Самаркандской области.

В Ташкенте вышел сборник очерков "Узбеклар", в котором рассказывалось о подвигах воинов-узбеков на фронтах Великой Отечественной войны.

В Ташкенте открылась выставка живописи, графики, скульптуры для частей Среднеазиатского военного округа.

В Ташкентской области в пойме Чирчика сдан в эксплуатацию Юмалакский гравийно-сортировочный завод.

Из Ташкента в Бекабад на строительство Узбекского металлургического завода выехало 600 инженерно-технических работников.

В Самарканде состоялась художественная выставка, посвященная 25-й годовщине Красной Армии и Военно-Морского Флота. На выставке экспонировалось 274 произведения 85 художников Узбекистана.

(Продолжение следует)

## Понедельник

## 24 ОКТЯБРЯ

УзТВ I

- 17.55 Программа передач.  
18.00 "Бугун". Информационный выпуск.  
18.10 Для детей. "Санъат гунчалари".  
18.40 "Олий мажлис — каким ему быть?"  
18.55 Реклама.  
19.00 "Узбекистон" (рус.).  
19.20 Реклама.  
19.25 К 60-летию Союза писателей Узбекистана. "Шеъриятимиз сарҳадлари".  
20.10 Вечерняя сказка.  
20.25 Реклама.  
20.30 "Узбекистон".  
20.55 Реклама.  
21.00 Ульмас Умарбеков. "Кузин биринчи куни" ("Первый день осени"). Спектакль Узбекского государственного академического театра драмы им. Хамзы.  
22.40 Футбол. Кубок Чемпионов Азии. "Нефтич" (Ферганы) — "Сайпа" (Тегеран).  
00.10 — 00.35 "Узбекистон".

УзТВ II

Студия "Топкент" представляет:

- 18.30 Для детей. "Полопон".  
18.55 "В добрых путях!"  
19.25 "Деҳқон ҳиммати" (Щедрость дехканина).  
19.55—22.25 "Кин-дза-дза". Художественный фильм. 1-я и 2-я серии.

УзТВ III

- 18.00 — 19.20 Турскоекое телевидение. \*

- 19.20 "Мульткаруслель".  
19.30 "В стране восходящего солнца". О поездке ученых Узбекистана в Японию (рус.). "ОМАД" представляет:  
20.00 "Сюрприз".  
20.30 "4/8". Музыкальная передача.  
20.50 "Приватизация: шаг за шагом".  
21.10 Реклама.  
21.15 Видео — "О".  
22.45 Реклама.  
23.10 "И о погоде..."  
23.20 — 23.30 "Постфактум". Обзор периодической печати за неделю.

ТЕЛЕКАНАЛ "ОСТАНКИНО"

- 18.00 "У всех на устах".  
18.30 "Загадка СБ".  
18.45 "Кто есть кто". ХХ век. Р. Зорге.  
18.50 Новости.  
19.00 "Час пик".  
19.30 "Дикая Роза". Телесериал (Мексика).  
19.55 "Театр + ТВ". О. Яковleva.  
20.40 Спокойной ночи, малыши!  
21.00 Новости.  
21.40 "Спортивный уик-энд".  
21.55 — 22.40 "Мужчина и женщина".

## Вторник

## 25 ОКТЯБРЯ

УзТВ I

- 7.00—9.00 "Ассалом, Узбекистон!"  
9.00 "Цыган". Художественный фильм.  
10.20 "Гуллар юртингин дурданлари", Телесериал.  
10.30 Учебная программа. Литература.  
11.00 Концерт.  
11.40 Немецкий язык.  
12.00 Из почты "Здоровья".  
12.30—14.30 "Светлое будущее". Видеоканал.  
17.55 Программа передач.  
18.00 "Бугун". Информационный выпуск.  
18.10 "Уроки рыночной экономики".  
18.25 "Подвижник науки".  
18.55 Реклама.  
19.00 "Узбекистон" (рус.).  
19.20 Реклама.  
19.25 "Элим деб, юртим деб, ённб яшаш керак!"  
20.10 Вечерняя сказка.  
20.25 Реклама.  
20.30 "Узбекистон".  
20.55 Реклама.  
21.00 Телевизионный конкурс современной узбекской песни "АНОР".  
22.00 К 70-летию узбекского кино. "Два фильма — единый стиль". Кинопередача.  
23.10 — 23.35 "Узбекистон".

УзТВ II

Студия "Топкент" представляет:

- 18.30 "Вернуть надежду".  
19.00 "Бумеранг".  
19.30 "С нежной грустью".  
20.30 "Мир вашему дому".

## Среда

## 26 ОКТЯБРЯ

УзТВ I

- 7.00—9.00 "Ассалом, Узбекистон!"  
9.00 "Фонтан". Художественный фильм.  
10.30 Учебная программа. Математика.  
11.00 "Слушая романсы..." Музыкальная передача.  
11.30 Учебная программа. Биология.  
12.00 "Чинары и ростки".  
12.40 — 14.40 Видеоканал "Ёшлик". \*\*\*

УзТВ II

Студия "Топкент" представляет:

- 17.55 Программа передач.  
18.00 "Бугун". Информационный выпуск.  
18.10 "Уроки рыночной экономики".  
18.25 "Подвижник науки".  
18.55 Реклама.  
19.00 "Узбекистон" (рус.).  
19.20 Реклама.  
19.25 "Элим деб, юртим деб, ённб яшаш керак!"  
20.10 Вечерняя сказка.  
20.25 Реклама.  
20.30 "Узбекистон".  
20.55 Реклама.  
21.00 "На пути к правовому государствству".

21.30 — 22.55 "Исполнить всякую правду".  
Художественный фильм.  
УзТВ III

18.00 — 19.20 Турскоекое телевидение. \*

УзТВ IV

Студия "Топкент" представляет:

19.20 "Мульткаруслель".

19.30 "В центре Европы".

Германия. \*

20.00 "Санта-Барбара".

Телевизионный художественный фильм. \*

20.50 — 24.00 "ОМАД"

представляет: "СПОРТ-КОНТИНЕНТ".

В программе:

—репортажи с международных соревнований;

— интервью с ведущими спортсменами Узбекистана;

— рассказы о спорте;

— информация и реклама.

ТЕЛЕКАНАЛ "ОСТАНКИНО"

6.30 — 9.00 "Утро". \*\*\*

18.00 В эфире Межгосударственная телерадиокомпания "Мир".

18.30 "Ночь светла". Поет Г. Борисова.

18.45 "Кто есть кто". ХХ век. Б. Брехт.

18.50 Новости.

19.00 "Час пик".

19.30 "Дикая Роза". Телесериал.

19.55 "Кинопанorama" ("Кинoshok-94").

22.10 К Дню независимости Республики Казахстан. "Дидар" (на казахском языке).

22.50 — 23.05 Новости "Си-Эн-Эн".

ТЕЛЕКАНАЛ "ОСТАНКИНО"

6.30 — 9.00 "Утро". \*\*\*

18.00 "Мульткаруслель".

19.30 Из почты программы "Человек и закон".

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ

20.00 Программа телекомпании "Дурдарш" (Индия).

21.00 Новости "Би-Би-Си".

21.55 Программа китайского ТВ.

22.00 Новости телекомпании "Уорлднет" (США).

22.10 К Дню независимости Республики Казахстан. "Дидар" (на казахском языке).

22.50 — 23.05 Новости "Си-Эн-Эн".

Четверг

## 27 ОКТЯБРЯ

УзТВ I

7.00 — 9.00 "Ассалом, Узбекистон!"

УзТВ II

9.00 "Железный мужчина".

Художественный фильм.

10.15 "Нақшош". Телефильм.

10.30 Учебная программа.

Математика.

11.00 "Саболарда орзу яшар".

Музыкальная передача.

11.40 "История узбекской государственности".

12.15 Студия "Ёшлик". "Ищем таланты".

13.15—14.45 "Время испытания". Видеоканал.

\*\*\*

17.55 Программа передач.

18.00 "Бугун".

Информационный выпуск.

18.10 "Поэт Сайёра Казиева".

Фильм-концерт.

18.30 "Образование и реформа".

18.55 Реклама.

19.00 "Узбекистон" (рус.).

19.20 Реклама.

19.25 "Фазилат"

(Достоинство).

20.10 Вечерняя сказка.

20.25 Реклама.

20.30 "Узбекистон".

20.55 Реклама.

21.00 "Маърифатнома"

("Просветительство").

21.40 Музыкальное наследие.

Цикл "Муножот".

22.40 "Мастера кино". Наби Рахимов.

23.30 — 23.55 "Узбекистон".

УзТВ II

Студия "Топкент" представляет:

18.30 Для детей. "Улыбка".

19.10 "Балерина Насиба Алимова". Телесериал.

19.40 "Компьютерный куедин".

20.00 — 21.50 Кинематограф.

"Фильмы Чарли Чаплина".

УзТВ III

10.00 "Телеоператор нигоҳида".

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ

10.15 "Узбекистан — наш общий дом". Дунганский национальный культурный центр.

10.55 "Узбекистан глазами зарубежных гостей".

11.30 — 12.00 "Эхтиёж"

\*\*\*

18.00 — 19.20 Турскоекое телевидение.

\*\*\*

19.20 "Мульткаруслель".

19.30 "Кафолат".

20.30 "Санта-Барбара".

Телевизионный художественный фильм.

\*\*\*

21.00 "Хроника событий в мире".

19.55 "Узбекистан: пути сотрудничества". Маршрутами туризма.

20.25 "Все звезды". Мастера культуры Америки. Глен Миллер.

21.00 Новости "Би-Би-Си".

21.15 "Такой разнообразный мир".

21.35 Новости телекомпании "Уорлднет" (США).

21.50 "Мир и мы". Великобритания.

22.20 — 22.35 Новости "Си-Эн-Эн".

\*\*\*

ТЕЛЕКАНАЛ "ОСТАНКИНО"

6.30 — 9.00 "Утро". \*\*\*

18.00 "Человек и закон".

18.30 "Документы и судьбы".

18.50 Новости.

19.00 "Бомонд".

19.20 "Дикая Роза". Телесериал.

19.50 "Поле чудес".

20.40 Спокойной ночи, малыши!

21.00 Новости.

21.40 "Человек недели".

22.00 — 23.00 "В клубе дет

## НА АЗИАТСКИХ — ПЯТЫЕ

На японском городе Хиросиме завершились XII Азиатские игры. В комплексных соревнованиях спортсменов континента впервые приняли участие посланцы Узбекистана. Без сомнения, одним из самых ярких событий на играх был финальный матч футбольного турнира. Сборная Узбекистана, переигравшая в полуфинале участников борьбы на завершающей стадии четырех последних чемпионатов мира футболистов Южной Кореи, встретилась с командой Китайской Народной Республики. Нет необходимости пересказывать все перипетии этой напряженной игры — любителям футбола республики была предоставлена возможность посмотреть трансляцию. Отметим только, что счет 4:2 в пользу футбольистов Узбекистана говорит сам за себя. Безоговорочная победа! Первая в столь престижном соревновании социальная самостоятельность выхода узбекского футбола на международную арену.

Кстати говоря, Игорь Шкварин, который выглядел безусловным лидером в атакующих действиях сборной команды республики, забив восемь мячей, стал лучшим бомбардиром турнира.

На высшую ступень пьедестала почета поднялись выступавшие в тяжелых весовых категориях до 81 кг боксеры Алишер Азебаев и Олег Москава. Оба выиграли финальные бои, нокаутировав своих соперников. Не оказалось равных в соревнованиях по пулевой стрельбе Шухрату Ахмедову, Энверу Османову, Николаю Репичеву — они одержали командную победу в стрельбе из пистолета на дистанции 25 метров.

Наибольшее количество наград было разыграно в стартах "королевы спорта". Особенно благосклонной была фортуна к нашим метателям копья. Оксана Ярыгина показа-

ла лучший результат — золотая медаль, а Владимир Парфенов и Виктор Зайцев получили соответственно серебряную и бронзовую награды. Состязания десятиборцов принесли победу Рамилю Ганиеву, а у его товарища по команде Олега Веретенникова — серебряная медаль. Награда высшего достоинства вручена Светлане Муньковой, показавшей в прыжках в высоту результат 1 м 92 см. Бронзовой медалью отметил свое выступление в состязаниях по метанию диска Вадим Попов.

Три золотые медали — таков итог выступления в Хиросиме байдарочника Ивана Киреева. Последняя из них стала результатом победы на километровой дистанции байдарки-четверки, в экипаже которой он выступал вместе с Андреем Колгановым, Владимиром Казанцевым, Анатолием Тюриным. Серебряные медали в состязаниях по гребле выиграла женская байдарка-четверка — Татьяна Левина, Ирина Лялина, Ирина Журавлева, Инна Исакова.

Успешно выступили спортсмены Узбекистана и в состязаниях по другим видам программы игр. Не дотянувшись до золота, но тем не менее оказавшись в числе призеров, они заявили о себе как о претендентах на право называться сильнейшими на азиатском континенте. Хорошие шансы на успех в будущих состязаниях имеют получившие бронзовые медали боксеры Нариман Атаев и Дильшод Ярбеков, супертяжеловес-штангист Игорь Халилов, дзюдоист Владимир Шмаков...

XII Азиатские игры принесли представителям Узбекистана 40 медалей — 10 золотых, 11 серебряных и 19 бронзовых. В командном зачете сборная нашей страны, уступив представителям Китая, Японии, Кореи и Казахстана, заняла пятое место.

Наш корр.

Узэкспоцентр приглашает  
КОМПЬЮТЕРНЫЙ КАЛЕЙДОСКОП

На территории Узэкспоцентра эти дни празднично и оживленно, от желающих посетить выставку "Компьютеры и коммуникации. Центральная Азия-94".

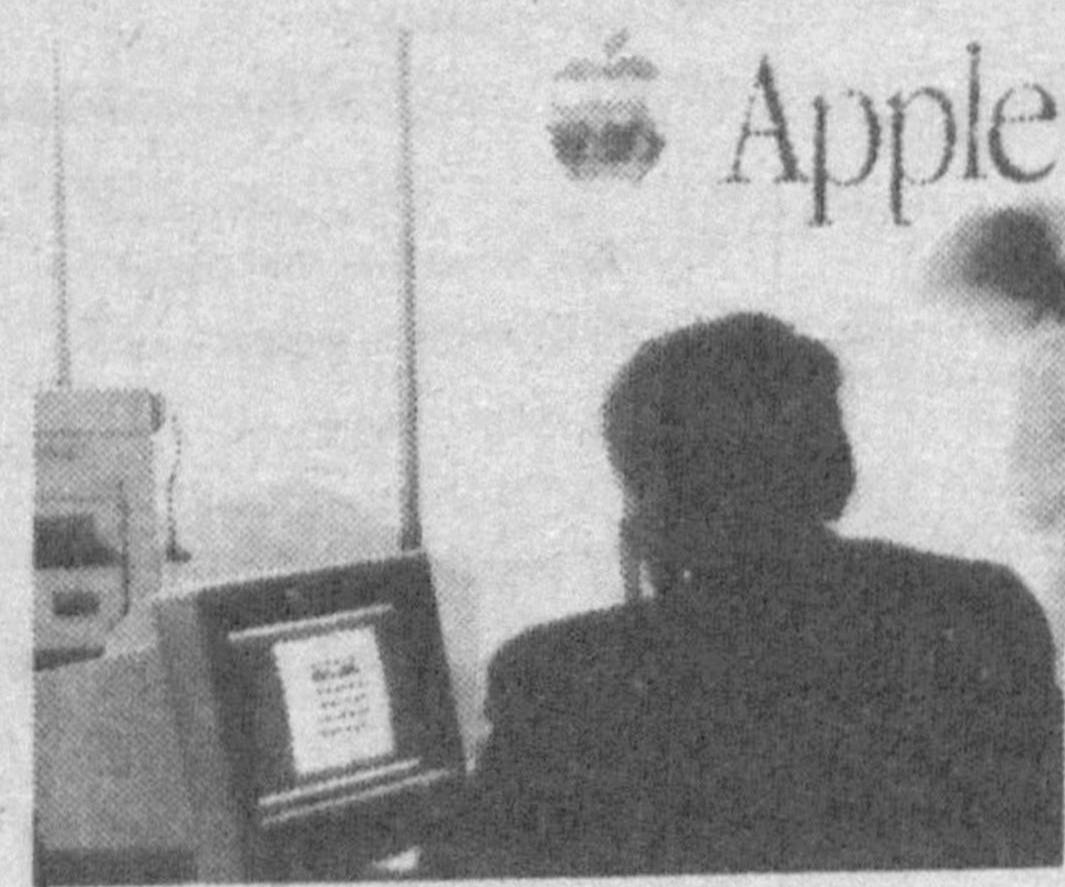
Организаторами выставки являются Государственный комитет

новационная фирма "ЦМИ" и другие.

На выставке демонстрируются компьютерная техника, средства связи, копировальное и множительное оборудование, а также программное обеспечение. Эти экспонаты предлагают вниманию посетителей известные во всем мире фирмы-производители Compuerland, Apple, Compad, JCL, Rank Xerox, Siemens, Sapop, а также их региональные бизнес-партнеры, находящиеся в республиках Узбекистан и Казахстан. Среди них компании: "Аль-Бухорий", "Нурон", "Узинформтранссистема", "Уздуниробита" и другие.



по науке и технике Республики Узбекистан, Министерство науки и новых технологий Республики Казахстан, Государственный комитет по науке и новым технологиям Республики Кыргызстан, РТВЦ "Экспоцентр", МБЭС Республики Узбекистан, "Компьютер-Азия", ин-



Кроме показа техники, проводятся научно-практические конференции, беседы с ведущими участниками выставки и налаживание деловых контактов.

Ряд интересных встреч с представителями фирм-разработчиков намечено провести на заседании клуба профессиональных программистов. Цель выставки — показать заинтересованным лицам и организациям возможности современной компьютерной техники и коммуникативной связи для внедрения ее в жизнь в странах Центральноазиатского региона.

В. ЗАРУБИН.  
Фото автора.

## Астрологический прогноз

на 24 — 30 октября

## ОВЕН

Серьезные проблемы в корпоративном бизнесе резко подрывают ваш авторитет. Если вы хотите вернуть долг, постарайтесь сделать это до среды, иначе у вас будут серьезные неприятности.

## ТЕЛЕЦ

Успешно решаются у Тельцов финансовые проблемы, но в личной жизни возможны огорчения. Ваши планы относительно будущего путешествия начинают осуществляться, только не торопите события.

## БЛИЗНЕЦЫ

В целом неплохо проявлят себя Близнецы в торговле, но не недвижимостью — здесь как раз и провал. К концу недели не исключена командировка, о которой вы пока ничего не подозреваете.

## РАК

У Раков не складываются взаимоотношения с представителями знаков Огня — Овнами, Львами, Стрельцами. Именно представители этих психотипов принесут много волнений и неприятных минут.

## ЛЕВ

Романтические круговороты вскружат Львам головы, не исключены крупные трясины, но это в целом не принесет финансовых проблем. Основные дела постарайтесь решить до четверга, после — не будет времени.

## ДЕВА

Серьезные проблемы у Дев могут возникнуть из-за женщины, не исключен вариант дачи показаний представителям власти. Рекомендуется начать собираться в дорогу, причем в дальнюю и надолго.

## Советы домашнему мастеру

**КАК СДЕЛАТЬ** моющиеся обои из обычных? Наклеенные обои покрывают kleem PVA (четыре части клея, одна часть воды), после чего на просохшую поверхность наносят несколько слоев бесцветного лака: мебельного или паркетного.

Можно обойтись и без предварительной обработки kleem. Тогда цвет обоев становится более интенсивным. Наклеивать надо очень аккуратно, чтобы на обоях не было следов клея, иначе лак выявляет все дефекты стены.

Учредитель: Политисполком Центрального Совета Народно-демократической партии Узбекистана

## Голос Узбекистана

Регистрационный № 43. Тираж 13360. Объем — 2 печ. л. Способ печати — офсетный, формат А 3. Заказ № Г-1211. 1 2 3 4 5 6

Типография Издательско-полиграфического концерна «Шарк», адрес предприятия: ул. Буюк Турун, дом 41.

И. о. главного редактора  
А. М. МУХАМЕДЖАНОВ.

Редколлегия: Х. М. АБДУРАИМОВ, М. Л. ЕЛЬШОВ,  
С. П. КУРБАНОВ, В. Н. НИКОЛАЕВ (ответственный секретарь), А. Р. САИДОВ, В. Г. ЧЕБОТИН (заместитель главного редактора).

Адрес редакции: 700029, г. Ташкент,  
пл. Мустакиллик, 5.  
Наши телефоны: 39-46-05, 39-43-22. Индекс 64582.

Газета выходит по субботам.

Мнение редакции может не совпадать с позицией автора.

Ответственность за содержание рекламы несет рекламодатель.

При перепечатке ссылка на "Голос Узбекистана" обязательна.

## НА 22 — 28 ОКТЯБРЯ

В течение большей части периода в Узбекистане ожидается неустойчивая погода, временами осадки, в отдельных районах возможен переход в снег. Температура воздуха в начале периода понизится до 0-5 градусов тепла, местами возможны заморозки до 1-3 градусов мороза, днем до 9-14 градусов тепла. В конце периода осадки прекратятся, температура воздуха вновь повысится на 5-7 градусов.

Гидрометцентр.

## НОВОДА

на 22 — 28 октября

В течение большей части периода в Узбекистане ожидается неустойчивая погода, временами осадки, в отдельных районах возможен переход в снег. Температура воздуха в начале периода понизится до 0-5 градусов тепла, местами возможны заморозки до 1-3 градусов мороза, днем до 9-14 градусов тепла. В конце периода осадки прекратятся, температура воздуха вновь повысится на 5-7 градусов.

Гидрометцентр.

## И. о. главного редактора

А. М. МУХАМЕДЖАНОВ.

Редколлегия: Х. М. АБДУРАИМОВ, М. Л. ЕЛЬШОВ,  
С. П. КУРБАНОВ, В. Н. НИКОЛАЕВ (ответственный секретарь), А. Р. САИДОВ, В. Г. ЧЕБОТИН (заместитель главного редактора).

Адрес редакции: 700029, г. Ташкент,  
пл. Мустакиллик, 5.  
Наши телефоны: 39-46-05, 39-43-22. Индекс 64582.

Газета выходит по субботам.

Мнение редакции может не совпадать с позицией автора.

Ответственность за содержание рекламы несет рекламодатель.

При перепечатке ссылка на "Голос Узбекистана" обязательна.